

# fatih

YEMİNLİ TERCÜME BÜROSU  
OFFICIALLY SWORN TRANSLATION OFFICE  
Reşitpaşa Cad. Okul İşmerkezi No. 54/70  
34310 Avcılar / İSTANBUL  
Tel.: (0212) 695 44 01 - 08 Fax : (0212) 695 44 08

Yim

Suriye Arap Cumhuriyeti  
Eğitim Bakanlığı  
Şam İli Eğitim Müdürlüğü  
Yazı No. : 545/C  
Dönem : 2013

Belge  
Lise Diploması  
Ticaret Meslek Bölümü

Sicil No:

Şam 1996 doğumlu, Anne adı BASMA ve Baba adı MHD RAED olan **HOMAM ALHOMSI** isimli öğrencimiz, Meslek Eğitimi alanındaki üç yıllık eğitimini başarıyla tamamlayarak, aşağıda belirtilen derslerden almış olduğu notlara istinaden **%62.85** ortalama notu ile **TİCARET LİSESİ MESLEK BÖLÜMÜ DİPLOMASI** almaya hak kazanmıştır:

Dersler	Maksimum Sonuç	Minimum Sonuç	Kazanılan Puan	
			Rakam ile	Yazı ile
Şirket Muhasebesi	600	300	519	Beş yüz on dokuz
Finansal Matematik	600	300	465	Dört yüz altmış beş
Maliyet Muhasebesi	400	200	241	İki yüz kırk bir
Bilişim	400	200	218	İki yüz on sekiz
Pazarlama ve Satış Yönetimi	400	200	227	İki yüz yirmi yedi
Özel Muhasebe	400	200	282	İki yüz seksen iki
Matematik ve İstatistik	400	200	277	İki yüz yetmiş yedi
Uzmanlık Ders Toplamı	3200	1600	2229	İki bin iki yüz yirmi dokuz
Arapça	400	160	160	Yüz altmış
İngilizce	600	240	346	Üç yüz kırk altı
Fransızca	600	240	358	Üç yüz elli sekiz
Milli Eğitim	200	80	90	Doksan
Toplam	5000	2320	3183	Üç bin yüz seksen üç
Din Eğitimi	200	80	85	Seksen beş
Genel Toplam	5200	2400	3268	Üç bin iki yüz altmış sekiz

Tarih : 07.08.2013

Sınav Dairesi Başkanı  
Muhammed Fahrettin Safiye  
(imza)

Eğitim Müdürü  
Muhammed Mardini  
(Resmi mühür ve imza)

Eğitim Bakanlığı web adresi: [www.surianeducation.org.sy](http://www.surianeducation.org.sy)

.....Türkçe.....'ya tercüme edilen  
yukarıdaki çevirinin .....Arapça.....  
aslına uygunluğu ve doğruluğu  
tasdik olunur.  
Noter Yeminli Mütercimi

Murat Yakupoğlu

Dairemizin yeminli mütercimi Murat Yakupoğlu  
tarafından yapılan Türkçe tercümenin  
ibraz edilen bir nüshası daire dosyasına  
alınkonulduktan sonra getirene geri verilen  
Arapça aslına uygunluğu tasdik olunur.





رقم السجل



وثيقة

الشهادة الثانوية المهنية التجارية

الجمهورية العربية السورية

وزارة التربية

مديرية التربية في محافظة دمشق

رقم الانساب : ٥٤٥/ج

الدورة الثانية: ٢٠١٣

استحق الطالب : همام محمدراند الحمصي والذته بسمه المولود في دمشق عام ١٩٩٦ وثيقة النجاح في الامتحان العام للشهادة الثانوية المهنية التجارية بنسبة مئوية وقدرها [ ٦٢,٨٥ % ] وقد أمضى ثلاث سنوات دراسية في مرحلة التعليم المهني وفق الدرجات التالية :

الدرجة المستحقة	النهاية الصغرى	النهاية العظمى	المواد
رقما	كتابة		
خمسة وتسع عشرة	٥١٩	٣٠٠	٦٠٠
أربعين وخمس وستون	٤٦٥	٣٠٠	٦٠٠
مئتان واحد وأربعون	٢٤١	٢٠٠	٤٠٠
مئتان وثمان عشرة	٢١٨	٢٠٠	٤٠٠
مئتان وسبع وعشرون	٢٢٧	٢٠٠	٤٠٠
مئتان واثنان وثمانون	٢٨٢	٢٠٠	٤٠٠
مئتان وسبع وسبعون	٢٧٧	٢٠٠	٤٠٠
ألفان ومئتان وتسع وعشرون	٢٢٢٩	١٦٠٠	٣٢٠٠
مئة وستون	١٦٠	١٦٠	٤٠٠
ثلاثمائة وست وأربعون	٣٤٦	٢٤٠	٦٠٠
ثلاثمائة وثمان وخمسون	٣٥٨	٢٤٠	٦٠٠
تسعون درجة	٩٠	٨٠	٢٠٠
ثلاثة آلاف ومئة وثلاث وثمانون	٣١٨٣	٢٣٢٠	٥٠٠٠
خمس وثمانون	٨٥	٨٠	٢٠٠
ثلاثة آلاف ومئتان وستون	٣٢٦٨	٢٤٠٠	٥٢٠٠

مدير التربية

محمد مارديني

رئيس دائرة الامتحانات

محمد فخر الدين صفية

في ١٤٣٤/١٠/١٠ هـ

م ٢٠١٣/٠٥/١٧

